



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. _____ de achiziționare

«Ремонт столовой Теоретического Лицея им. «М. Eminescu» с. Баймаклия,
р-он Кантемир»

Cod CPV: _____

“ _____ ” _____ Г.

s.Baimaclia
(localitatea)

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>SRL «Zagorlar» (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin directorul Dimitroglu Nicolae, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza Statutul _____, (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> 1017611002649 din 27/03/2017, (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p>Liceul Teoretic «M.Eminescu», (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin directorul Derivolcov Svetlana, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza Regulament _____, (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> _____ (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a) Achiziționarea «Ремонт в столовой Теоретического Лицея им. «М. Eminescu» с. Баймаклия»

(denumirea serviciului)

b) denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziții publice de tip _____ nr. _____ din _____,
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din, _____”
_____ 20__.

b.Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația tehnică;
- Specificația de preț;
- [adăugați alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocolul de recepționare provizorie și finală etc.]

Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5 Standarde

5.1 Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6 Obligațiile părților

6.1 În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de _ zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].

6.2 În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7 Forța majoră

7.1 Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2 Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de __ zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8 Rezilierea

8.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de __ zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de __ zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Prestator, Cumpărător.

12.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din Trezoreriile Regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7 Prezentul Contract este valabil pînă la 31 decembrie 2020.

12.8 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți..

12.9 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13 Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul de Servicii /SRL «Zagorlar»	Autoritatea contractantă Liceul Teoretic» «M.Eminescu», s. Baimaelia
Adresa poștală: or. Comrat, str. T.Șevcenko,1 (of.)36 Telefon: 0 606 70 700 Cont de decontare: <u>MD20AG00000022513128116</u> Banca: AGRNMD2X761 Adresa poștală a băncii: Cod: Cod fiscal: 1017611002649	Adresa poștală: Telefon: Cont de decontare: <u>MD67TRPDAP311120A14652AC</u> Banca: Adresa poștală a băncii: Cod: Cod fiscal: 1013620008223

14 Semnăturile părților

Prestatorul de Servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: 	Semnătura autorizată: 
	Contabil: Înregistrat Nr.: Trezoreria: Data:

Investior
Инвестор
Gimnaziul «Mihai Eminescu»

PROCES-VERBAL
DE RECEPTIE FINALA

№ 01 от « 17 » Iulie 2020

Obiectul «Ремонт столовой в гимназии им. «М.Еминеску» с.Баймаклия, р-он Кантемир»

Este executat in cadrul contractului nr. din
выполнен согласно договора.

Lucrările au fost executate in baza autorizatiei nr ot
Работа выполнена на основе разрешения

Valabila pină la
со сроком действия до
de certe
выданного

1. Comisia de receptie finala si-a desfășurat activitatea in interval fiind formata din:
Комиссия окончательной приёмки проводила работу в составе

Președintele Comisiei:

Dumivolcov Svetlana - director

Membrii Comisiei:

Ceremine Ana - contabil - șef
Cocoi' Alina - șef de postadereie
Mușeș Ion - lucrător tehnic

2. Au mai participat la receptie:

Принимали участие в приёмке:

SRL «Zagorlar» - director Dimitroglo N.D.

3. Comisia de receptie finala examinare si analizei lucrărilor efectuata si a documentelor cuprinse in cartea tehnica a construcției a constatat următoarele:

Комиссия окончательной приёмки, после изучения и анализа выполненных работ и документов, содержащихся в техническом паспорте строительства, установили следующее: toate lucrările de construcție finalizate integral.

- 3.1. Lucrările pe specialități au fost executate si recepționate conform listei anexa nr. 1

Специальные работы были выполнены и приняты, согласно приложения № 1;

- 3.2. Lucrările au fost complet terminate la data de

Работы были полностью выполнены к 17/07/2020.

- 3.3. Observațiile comisiei recepție finala sunt prezentate in lista anexa nr. 2;

Замечания комиссии окончательной приёмки представлены в приложении № 2; *замечаний нет*

- 3.4. Cartea tehnica a construcției si fisa sintetica a obiectului au fost (nu au fost) completate;

Технический паспорт строительства и исполнительная документация объекта были выполнены; acceptati lucrările finalizate.

- 3.5. Instrucțiunile de exploatarea si urmărire a comportării in timp a obiectului (nu) sunt in

Posesia utilizatorului:

Инструкция по эксплуатации и последующего наблюдения за объектом во времени находится во владении пользователя: **Gimnaziul «Mihai Eminescu»**

3.6. Construcția s-a comportat nu s-a comportat corespunzător în perioada de la terminarea ei la data de _____ pînă la prezent perspective pe o durată de luni, constatările comisiei fiind enumerate în anexa nr. 3.

3.7. Valoarea obiectului este de 299 951, 00 lei (_____ două sute nouăzeci și nouă mii nouă sute cincizeci și una, 00 bani _____) lei, conform listei anexa nr. 1

4. În baza constatărilor făcute comisia de recepție finală propune:

На основе сделанных замечаний, комиссия окончательной приёмки предлагает: acceptați lucrările finalizate «Ремонт столовой в гимназии им. «М.Еминеску» с.Баймаклия, р-он Кантемир»

Comisia de recepție finală motivează propunerea făcută prin:

Комиссия окончательной приёмки обосновывает сделанные предложения через:

Согласно Положения о приемке строительных работ утвержденного Правительством РМ № 285 от 23.05.1996 года.

5. Comisia de recepție finală recomandă următoarele:

Комиссия окончательной приёмки рекомендует следующее:

«Ремонт столовой в гимназии им. «М.Еминеску» с.Баймаклия, р-он Кантемир» - Punerea în funcțiune a obiectei finalizate.

7. Prezentul proces-verbal conținând _____ file și _____ anexe numerotate, ca un total de _____ file, a fost oncheiat astăzi _____ la _____ în exemplare

Настоящий акт содержит 2 листа и пронумерованных приложений, всего листов 2, был составлен сегодня « _____ » _____ в 6 экземплярах.

Președintele Comisiei

Dimitroglu N.D.

Membrii Comisiei:

Seremie S. - Preș.

Cocoi S. - Membr.

Pușcoș Y. - Membr.

Ionel S. - Membr.



Строительные работы выполнены в полном объеме. Объект можно использовать по назначению. Инвестору предлагается согласиться с комиссией по окончательной приемке.

« 17 » « Iulie » 2020

L. S.



(Semnătura / подпись)

SRL «Zagorlar» - director Dimitroglu N.D.

(Calitate numele prenumele - должность, фамилия, имя)

Nr. 01 din _____ 17/07/2020

Lista lucrărilor pe specialitatea:

«Ремонт столовой в гимназии им. «М.Еминеску» с.Баймаклия, р-он Кантемир»
- 299 951, 00 лей_ (două sute nouăzeci și nouă mii nouă sute cincizeci și una, 00 bani_) lei MD, inclusiv TVA

Dimitroglu N. D.

(Nume, Prenume)

Topal V. P.

(Nume, Prenume)

Derivolcov Svetlana

(Nume, Prenume)



(Semnătură)

(Semnătură)

(Semnătură)

SRL «Zagorlar»

(Funcția)

Responsabil tehnic

(Funcția)

Gimnaziul «Mihai Eminescu»

(Funcția)

Nr. 01 din _____ 17/07/2020

Observatiile comisiei receptie finala

Dimitroglu N. D.

(Nume, Prenume)

Topal V. P.

(Nume, Prenume)

Derivolcov Svetlana

(Nume, Prenume)



[Signature]

(Semnătura)

[Signature]

(Semnătura)

(Semnătura)



SRL «Zagorlar»

(Funcția)

Responsabil tehnic

(Funcția)

Gimnaziul «Mihai Eminescu»

(Funcția)

Anexa nr.3
la procesul – verbal de recepție finala

Nr. 01 din _____ 17/07/2020

Constatările comisiei fiind enumerate in anexa nr. 3.

Dimitroglu N. D.

(Nume, Prenume)

Topal V. P.

(Nume, Prenume)

Derivolcov Svetlana

(Nume, Prenume)



[Signature]

(Semnătura)



[Signature]

(Semnătura)

(Semnătura)

SRL «Zagorlar»

(Funcția)

Responsabil tehnic

(Funcția)

Gimnaziul «Mihai Eminescu»

(Funcția)